

Miele



Σύντομες οδηγίες χρήσης
Στεγνωτήρια επαγγελματικής χρήσης
PT 8301 SL
PT 8303 SL

Διαβάστε **οπωσδήποτε** τις οδηγίες χρήσης πριν από την τοποθέτηση - σύνδεση - αρχική λειτουργία. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε βλάβες.

el-GR

M.-Nr. 11 260 000



Υποδείξεις ασφαλείας	6
Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς	6
Τεχνική ασφάλεια	7
Σωστή χρήση	9
Στεγνωτήριο με γκάζι/φυσικό αέριο	10
Προληπτικά μέτρα σε περίπτωση μυρωδιάς αερίου	10
Εξαρτήματα	10
Περιγραφή συσκευής	12
PT 8301/8303 SL.....	12
Όργανα χειρισμού PT 8251/8331/8401	13
Όργανα χειρισμού PT 8251/8331 COP (λειτουργία κερματοδέκτη)	14
Όργανα χειρισμού PT 8253/8333/8403/8503/8803.....	15
Στέγνωμα	16
Προετοιμασία ρούχων.....	16
Στέγνωμα μάλλινων και λινών.....	16
Πριν από την αρχική λειτουργία	17
Ενεργοποίηση στεγνωτηρίου.....	17
Βάζετε τα ρούχα στο στεγνωτήριο	17
Χωρητικότητα ρούχων (στεγνά ρούχα).....	18
Κλείσιμο πόρτας.....	18
Στέγνωμα – PT 8301	19
Επιλογή θερμοκρασίας	19
Επιλογή χρόνου στεγνώματος	19
Λήξη προγράμματος	20
Στέγνωμα – PT 8301 COP (λειτουργία κερματοδέκτη).....	21
Επιλογή θερμοκρασίας	21
Εκκίνηση προγράμματος στεγνώματος σε λειτουργία κερματοδέκτη	21
Μετά την παρέλευση του χρόνου στεγνώματος	21
Στέγνωμα – PT 8303.....	22
Πίνακας προγραμμάτων	22
Ρύθμιση προγράμματος.....	22
Χρήση της λειτουργίας «Πρόσθετο προστατευτικό»	23
Λήξη προγράμματος	23
Αφαιρείτε τα ρούχα μετά τη λήξη του προγράμματος	24
Διακοπή προγράμματος	24
Συνέχιση προγράμματος:.....	24
Προσθήκη ή αφαίρεση μεμονωμένων ρούχων.....	25
Διακόπτετε τη λειτουργία της συσκευής.	25
Τοποθέτηση και σύνδεση	26
Προϋποθέσεις εγκατάστασης.....	26
Γενικοί όροι λειτουργίας	26
Μεταφορά στεγνωτηρίου	26
Τοποθέτηση στεγνωτηρίου	27
Τοποθέτηση κάρτας προγράμματος (μόνο PT 8xx3).....	28
Μείωση του θορύβου.....	29
Κερματοδέκτης	29
Μονάδα επικοινωνίας XKM RS232	29
Ηλεκτρική σύνδεση.....	29
Εισαγωγή αέρα/εξαγωγή αέρα	30

Πίνακας περιεχομένων

Σύνδεση αερίου (μόνο για μοντέλα θερμαινόμενα με αέριο)	31
---	----

Αυτές οι σύντομες οδηγίες χρήσης περιέχουν σύντομες πληροφορίες και δεν αντικαθιστούν τις οδηγίες χρήσης. Θα βρείτε τις πλήρεις οδηγίες χρήσης καθώς και ενημερωμένα έγγραφα σχετικά με τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα της Miele:

<https://www.miele.gr/professional/user-manuals-177.htm>



Για τη ζήτηση των εγγράφων θα χρειαστείτε τον τύπο ή τον αριθμό κατασκευής της συσκευής σας. Τα στοιχεία αυτά βρίσκονται στην πινακίδα τύπου: Σε ανοιχτή πόρτα πάνω στον δακτύλιο πόρτας, στην εσωτερική πλευρά του καπακιού στο χώρο του φίλτρου χνουδιού ή στο πάνω μέρος, στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Υποδείξεις ασφαλείας

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

- ▶ Το στεγνωτήριο προβλέπεται αποκλειστικά για χρήση σε επαγγελματικούς χώρους.

Το στεγνωτήριο ανταποκρίνεται πλήρως στις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας. Η παραβίαση της σωστής χρήσης της συσκευής είναι επικίνδυνη και για το χειριστή και για τη συσκευή.

Πριν τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Σας ενημερώνουν για την ασφάλεια, το χειρισμό και τη συντήρηση της συσκευής. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας αλλά και τη συσκευή από οποιαδήποτε βλάβη.

- ▶ Η χρήση του στεγνωτηρίου είναι αποκλειστικά και μόνο για το στέγνωμα πλυμένων ρούχων, που στην ετικέτα σύνθεσής τους αναφέρεται ότι είναι κατάλληλα για στεγνωτήριο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται και είναι πιθανόν επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκληθούν από αμέλεια ή λανθασμένη χρήση της συσκευής.

- ▶ Λόγω πιθανού κινδύνου πυρκαγιάς δεν επιτρέπεται να στεγνώνουν τα ρούχα στο στεγνωτήριο αν

- δεν έχουν πλυθεί.
- ρούχα που δεν έχουν καθαριστεί επαρκώς και έχουν πάνω τους υπολείμματα από λάδι φαγητού, λίπος, λάδι, κρέμες και άλλα παρόμοια (π.χ. ιματισμός κουζίνας, ποδιές αισθητικών). Αν τα ρούχα δεν έχουν καθαριστεί τελείως, υπάρχει κίνδυνος αυτανάφλεξης, ακόμη και μετά τη λήξη του προγράμματος στεγνώματος, επίσης και εκτός της συσκευής.
- έχουν πάνω τους υπολείμματα από εύφλεκτα καθαριστικά ή υπολείμματα από ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, υλικά καθαρισμού λεκέδων, ρητίνη, κερί, υλικά καθαρισμού λεκέδων από κερί ή χημικές ουσίες (π.χ. σφουγγαρίστρες και πανιά οικιακού καθαρισμού όπως και καθαρισμού αυτοκινήτου).
- έχουν καθαριστεί με βιομηχανικά χημικά (π.χ. με χημικό καθαρισμό).
- ρούχα που έχουν πάνω τους υπολείμματα από λακ ή σπρέι μαλλιών, ξεβαφτικό νυχιών και άλλα παρόμοια.

Να πλένετε τα πολύ λερωμένα ρούχα πολύ καλά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

Αυξήστε τη δοσολογία του απορρυπαντικού και επιλέξτε μία υψηλότερη θερμοκρασία πλύσης.

Πλένετε τα ρούχα εφόσον απαιτείται περισσότερες φορές.

- ▶ Εάν το στεγνωτήριο χρησιμοποιείται σε χώρο με δημόσια πρόσβαση, ο υπεύθυνος για τη λειτουργία του πρέπει να διασφαλίσει την ακίνδυνη χρήση της συσκευής.

- ▶ Το στεγνωτήριο δεν επιτρέπεται να τοποθετείται και να λειτουργεί σε χώρους που βρίσκονται εν κινήσει (π.χ. πλοία).

Τεχνική ασφάλεια

- ▶ Το στεγνωτήριο μπορεί να τοποθετηθεί και να τεθεί σε λειτουργία μόνο από το Miele Service ή έναν εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.
- ▶ Ελέγξτε το στεγνωτήριο πριν την τοποθέτηση για εξωτερικές ορατές ζημιές. Ένα στεγνωτήριο που έχει υποστεί ζημιές δεν πρέπει να τοποθετηθεί και/ή να τεθεί σε λειτουργία.
- ▶ Η συσκευή αυτή σας εγγυάται ηλεκτρική ασφάλεια, εφόσον συνδεθεί με σύστημα γείωσης σύμφωνα προς τις ισχύουσες προδιαγραφές. Είναι πολύ σημαντικό να ελεγχθεί αυτή η βασική προϋπόθεση ασφαλείας, και μάλιστα από έναν ειδικό. Η Miele δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκληθούν σε περίπτωση απουσίας ή διακοπής της γείωσης.
- ▶ Η συσκευή αποσυνδέεται τελειώς από το ηλεκτρικό δίκτυο, τότε μόνο όταν
 - έχετε βγάλει το φικς του καλωδίου από την πρίζα.
 - κλείσετε τον κεντρικό διακόπτη ή τη γενική ασφάλεια του ηλεκτρικού πίνακα (στο χώρο τοποθέτησης).
- ▶ Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε συσκευές, στις οποίες έχουν πάθει βλάβη τα όργανα χειρισμού ή η μόνωση στους αγωγούς, μέχρι να αποκατασταθεί η βλάβη.
- ▶ Εξαιτίας λανθασμένων επισκευών μπορεί να προκύψει σοβαρός κίνδυνος για το χειριστή, για τον οποίο καμία ευθύνη δεν φέρει η εταιρεία Miele. Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό τεχνικό ή τεχνικό εξουσιοδοτημένο από την εταιρεία Miele, διαφορετικά για βλάβες που θα προκύψουν αργότερα δεν θα ισχύει η εγγύηση.
- ▶ Διάφορα μέρη της συσκευής που έχουν υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθούν μόνο με γνήσια ανταλλακτικά της εταιρείας Miele. Μόνο έτσι μπορούμε να εγγυηθούμε, ότι η συσκευή θα ανταποκρίνεται πλήρως στις προδιαγραφές ασφαλείας με τις οποίες έχει κατασκευαστεί.
- ▶ Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να λειτουργεί στον ίδιο χώρο μαζί με άλλες συσκευές καθαρισμού τροφοδοτούμενες με υλικά που περιέχουν χλωροφθοράνθρακες. Οι εξερχόμενοι ατμοί διαλύονται κατά την καύση σε υδροχλωρικό οξύ και έτσι μπορεί να έχουν δυσάρεστες συνέπειες στα ρούχα και στη συσκευή. Κατά την τοποθέτηση σε ξεχωριστούς χώρους δεν επιτρέπεται να υπάρχει ανταλλαγή αέρα ανάμεσα σε αυτούς τους χώρους.
- ▶ Να παρέχεται στο στεγνωτήριο αποκλειστικά καθαρός αέρας. Ο αέρας που εισέρχεται στη συσκευή δεν πρέπει να έχει διαποτιστεί με ατμούς χλωρίου, φθορίου ή άλλων διαλυτών.
- ▶ Το άνοιγμα αναρρόφησης αέρα βρίσκεται στην πίσω πλευρά του στεγνωτηρίου. Δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να κλείσετε αυτό το άνοιγμα ή να το καλύψετε με αντικείμενα.
- ▶ Κοντά στο στεγνωτήριο δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να χρησιμοποιούνται ή να αποθηκεύονται βενζίνη, πετρέλαιο ή άλλα εύφλεκτα υλικά. Διαφορετικά υφίσταται **κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης**.
- ▶ Να διεξάγετε πάντα τη συντήρηση του στεγνωτηρίου στα σωστά χρονικά διαστήματα και από εξειδικευμένο προσωπικό. Διαφορετικά ενδέχεται να προκύψουν απώλειες στην απόδοση, δυσλειτουργίες ή ακόμα και πυρκαγιά.
- ▶ Τα συστήματα ασφαλείας και τα στοιχεία χειρισμού του στεγνωτηρίου δεν επιτρέπεται να καταστρέφονται, να απομακρύνονται ή να παρακάμπτονται.

Υποδείξεις ασφαλείας

- ▶ Θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή μόνο, όταν έχετε σιγουρευτεί ότι όλα τα εξωτερικά μέρη έχουν συναρμολογηθεί και δεν υπάρχει κίνδυνος επαφής με μέρη από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα ή με περιστρεφόμενα μέρη.
 - ▶ Κατά το στέγνωμα δημιουργούνται στο γυάλινο παράθυρο και στο πλαίσιο της πόρτας υψηλές θερμοκρασίες. Λάβετε υπόψη ότι τα ρούχα μπορεί να είναι επίσης καυτά αν τα βγάλετε από το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του προγράμματος στεγνώματος.
 - ▶ Μην επιχειρήσετε να κάνετε αλλαγές στη συσκευή, αν αυτό δεν επιτρέπεται ρητά από την εταιρεία Miele.
 - ▶ Φροντίζετε πάντα, ώστε ο αέρας του δωματίου που βρίσκεται η συσκευή να είναι καθαρός από σκόνες και χνούδια. Τα μόρια χνουδιών και σκόνης στον ψυχρό αέρα που απορροφάται μπορούν να προκαλέσουν μπλοκαρίσματα. Μπορεί να εμφανιστεί βλάβη και υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς!
 - ▶ Το στεγνωτήριο επιτρέπεται να λειτουργήσει τότε μόνο, όταν έχει τοποθετηθεί ένας αγωγός εξαερισμού και υπάρχει επαρκής εξαερισμός του χώρου.
 - ▶ Ο αγωγός εξαερισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετηθεί ποτέ σε
 - καμινάδα καλοριφέρ πετρελαίου ή αερίου, η οποία είναι σε λειτουργία,
 - φρεάτιο, το οποίο χρησιμεύει για τον εξαερισμό των χώρων όπου λειτουργούν εστίες θέρμανσης, π.χ. τζάκι,
 - καμινάδα χρησιμοποιούμενη από τρίτους.
- Όταν καπνός ή καυσαέριο επιστρέψει πίσω στον χώρο, υπάρχει κίνδυνος δηλητηρίασης.
- ▶ Το φίλτρο χνουδιών πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.
 - ▶ Το στεγνωτήριο δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί χωρίς φίλτρο χνουδιών ή με φίλτρο χνουδιών που παρουσιάζει κάποια ζημιά. Διαφορετικά, τα χνούδια μπλοκάρουν τους αεραγωγούς, τη θέρμανση και τον αγωγό εξαερισμού. Κατά αυτό τον τρόπο μπορεί να εμφανιστούν δυσλειτουργίες και υφίσταται κίνδυνος πυρκαγιάς! Σε αυτή την περίπτωση διακόπτετε άμεσα τη λειτουργία της συσκευής και αντικαθιστάτε το ελαττωματικό φίλτρο χνουδιών.
 - ▶ Μην τοποθετείτε το στεγνωτήριο σε χώρους που απειλούνται από πολύ χαμηλές θερμοκρασίες. Η λειτουργία του στεγνωτηρίου επηρεάζεται ήδη από θερμοκρασίες γύρω στο μηδέν. Η επιτρεπόμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος μπορεί να βρίσκεται μεταξύ +2°C και +50°C.
 - ▶ Ελέγχετε τακτικά όλα τα μέρη του αγωγού εξαερισμού (π.χ. τον αγωγό τοίχου, το εξωτερικό πλέγμα, τα λυγισμένα σημεία) για διέλευση αέρα. Μπορεί να συγκεντρωθούν χνούδια, τα οποία εμποδίζουν την εξαγωγή του αέρα. Αν υπάρχει ήδη ένας χρησιμοποιούμενος αγωγός εξαερισμού, θα πρέπει να ελεγχθεί, πριν τοποθετηθεί στο στεγνωτήριο.
 - ▶ Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας και δηλητηρίασης, αν επιστρέψουν πίσω στον χώρο τα καυσαέρια, όταν είναι τοποθετημένα στον ίδιο χώρο ή στο σπίτι ή σε γειτονικά δωμάτια θερμοσίφωνο αερίου, θέρμανση αερίου, φούρνος κάρβουνου με σύνδεση καμινάδας κ.λπ. και η υποπίεση ανέρχεται σε 4 Pa ή περισσότερο. Αποφύγετε την υποπίεση με επαρκή εξαερισμό του χώρου, π.χ. μέσω:
 - Ανοιγμάτων εξαερισμού που δεν κλείνουν στον εξωτερικό τοίχο ή

- Διακόπτη παραθύρου: το στεγνωτήριο μπορεί να τεθεί σε λειτουργία μόνο όταν το παράθυρο είναι ανοιχτό.

Επιβεβαιώστε την ακίνδυνη λειτουργία καθώς και την αποφυγή της υποπίεσης των 4 Pa ή περισσότερο μέσω του κατάλληλου τεχνικού καμινάδων.

▶ Κατά την τοποθέτηση περισσότερων στεγνωτηρίων σε έναν συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού πρέπει να τοποθετηθεί ανά στεγνωτήριο μια βαλβίδα αντεπιστροφής απευθείας στον συγκεντρωτικό αγωγό. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στα στεγνωτήρια και να υποβιβαστεί η ηλεκτρική τους ασφάλεια.

▶ Το μαλακτικό και άλλα παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες για τη χρήση τους.

▶ Για μέρη της συσκευής από ανοξείδωτο ατσάλι ισχύει: Οι ανοξείδωτες επιφάνειες δεν πρέπει να έρθουν σε επαφή με υγρά απολυμαντικά ή απορρυπαντικά που περιέχουν χλώριο ή υποχλωριώδες νάτριο. Τα υλικά αυτά μπορεί να προκαλέσουν διάβρωση στις ανοξείδωτες επιφάνειες.

Επίσης διάβρωση μπορεί να προκαλέσουν και οι έντονοι υδρατμοί από σαπουνόνερο που περιέχει χλώριο. Για αυτό απαγορεύεται να τοποθετείτε κοντά στη συσκευή ανοιγμένα δοχεία με αυτού του είδους περιεχόμενο.

Σωστή χρήση

▶ Τα συστήματα ασφαλείας και τα στοιχεία χειρισμού του στεγνωτηρίου δεν επιτρέπεται να καταστρέφονται, να απομακρύνονται ή να παρακάμπτονται.

▶ Στο χώρο όπου ανοίγει πλήρως η πόρτα γεμίματος δεν πρέπει να υπάρχουν πόρτες ή κατασκευαστικά δεδομένα να την εμποδίζουν.

▶ Για τον καθαρισμό του στεγνωτηρίου δε χρησιμοποιείται συσκευή υψηλής πίεσης και ακτίνες νερού. Αυτό ισχύει επίσης για το χώρο πίσω από το καπάκι συντήρησης στην μπροστινή πλευρά του στεγνωτηρίου.

▶ Πρέπει να κρατάτε μακριά από το στεγνωτήριο παιδιά κάτω των οκτώ ετών, εκτός εάν βρίσκονται διαρκώς υπό την επιτήρησή σας.

▶ Παιδιά άνω των οχτώ ετών επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν το στεγνωτήριο χωρίς επιτήρηση, μόνο όταν τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες σχετικά με το στεγνωτήριο, ώστε να μπορούν να το χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια. Πρέπει να αναγνωρίζουν και να καταλαβαίνουν τους πιθανούς κινδύνους ενός λάθους χειρισμού.

▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν τη συσκευή και να κάνουν εργασίες συντήρησης σε αυτή χωρίς επιτήρηση.

▶ Επιτηρείτε πάντα τα παιδιά που παίζουν κοντά στη συσκευή. Μην τα αφήνετε ποτέ να παίζουν με αυτή.

▶ Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από άτομα, τα οποία λόγω της ψυχικής ή διανοητικής τους κατάστασης, της έλλειψης εμπειρίας ή λόγω άγνοιας δεν είναι σε θέση να τη χειριστούν με ασφάλεια. Επιτρέπεται μόνο υπό την επιτήρηση ή τις οδηγίες ενός άλλου υπεύθυνου ατόμου.

▶ Μετά από κάθε στέγνωμα να κλείνετε την πόρτα του στεγνωτηρίου. Έτσι μπορείτε να αποφύγετε

Υποδείξεις ασφαλείας

- να προσπαθήσουν τα παιδιά, παίζοντας, να σκαρφαλώσουν στη συσκευή ή να κρύψουν διάφορα αντικείμενα μέσα στον κάδο.
- να προσπαθήσουν μικρά κατοικίδια ζώα να ανέβουν πάνω στη συσκευή.
- ▶ Μη στηρίζετε ή ακουμπάτε στην πόρτα της συσκευής. Υπάρχει κίνδυνος να γείρει και να ανατραπεί η συσκευή. Υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού!
- ▶ Στους μεντεσέδες της πόρτας γεμίματος καθώς και στο καπάκι χνουδιού υφίσταται κίνδυνος σύνθλιψης και κοψίματος. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις προβλεπόμενες λαβές και τα γρήγορα κλείστρα.
- ▶ Πριν βγάλετε τα ρούχα από τον κάδο, ελέγχετε πάντα, αν αυτός είναι ακίνητος. Μην αγγίζετε ποτέ τον κάδο που περιστρέφεται ακόμα.

Στεγνωτήριο με γκάζι/φυσικό αέριο

- ▶ Σε περίπτωση βλάβης ή σε περίπτωση καθαρισμού και περιποίησης πρέπει να κλείσουν η χειροκίνητη βαλβίδα παροχής αερίου και το σύστημα διακοπής παροχής στον μετρητή αερίου.
- ▶ Πριν την ολοκλήρωση των εργασιών αρχικής λειτουργίας, συντήρησης, μετατροπής και επισκευής πρέπει να ελέγξετε τη στεγανότητα όλων των μερών διέλευσης αερίου, από τη χειροκίνητη βαλβίδα παροχής ως το μπεκ καυστήρα. Μετρητής υποδοχής στη βαλβίδα αερίου και στον καυστήρα πρέπει να τηρούνται. Αυτός ο έλεγχος πρέπει να γίνεται όχι μόνο όταν ο καυστήρας λειτουργεί, αλλά και όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας.

Προληπτικά μέτρα σε περίπτωση μυρωδιάς αερίου

- Σβήνετε αμέσως όλες τις φλόγες.
- Ανοίγετε αμέσως όλα τα παράθυρα και τις πόρτες.
- Κλείνετε αμέσως τη βάνα παροχής αερίου στον μετρητή αερίου ή την κεντρική βάνα παροχής αερίου.
- Μην εισέρχεστε με αναμμένο φως, σε χώρους όπου υπάρχει αισθητή η μυρωδιά αερίου.
- Μην ανάβετε σπίρτο ή αναπτήρα.
- Μην καπνίζετε.
- Μην κάνετε χειρισμούς που προκαλούν ηλεκτρικές σπίθες (όπως π.χ. να αφαιρέσετε τραβώντας τα ηλεκτρικά φια ή να αγγίξετε ηλεκτρικούς διακόπτες και κουδούνια).
- Κλείνετε την επί τόπου εγκατεστημένη βαλβίδα παροχής αερίου.
- Αν δεν μπορείτε να βρείτε την αιτία διαρροής αερίου, ενώ είναι κλειστές όλες οι βαλβίδες αερίου, τότε καλείτε αμέσως την αρμόδια Επιχείρηση παροχής φυσικού αερίου.
- Αν στο χειρισμό της συσκευής συμμετέχουν και άλλα άτομα, θα πρέπει να τους ενημερώσετε ή να τους δώσετε να διαβάσουν λεπτομερώς τις υποδείξεις ασφαλείας.

Εξαρτήματα

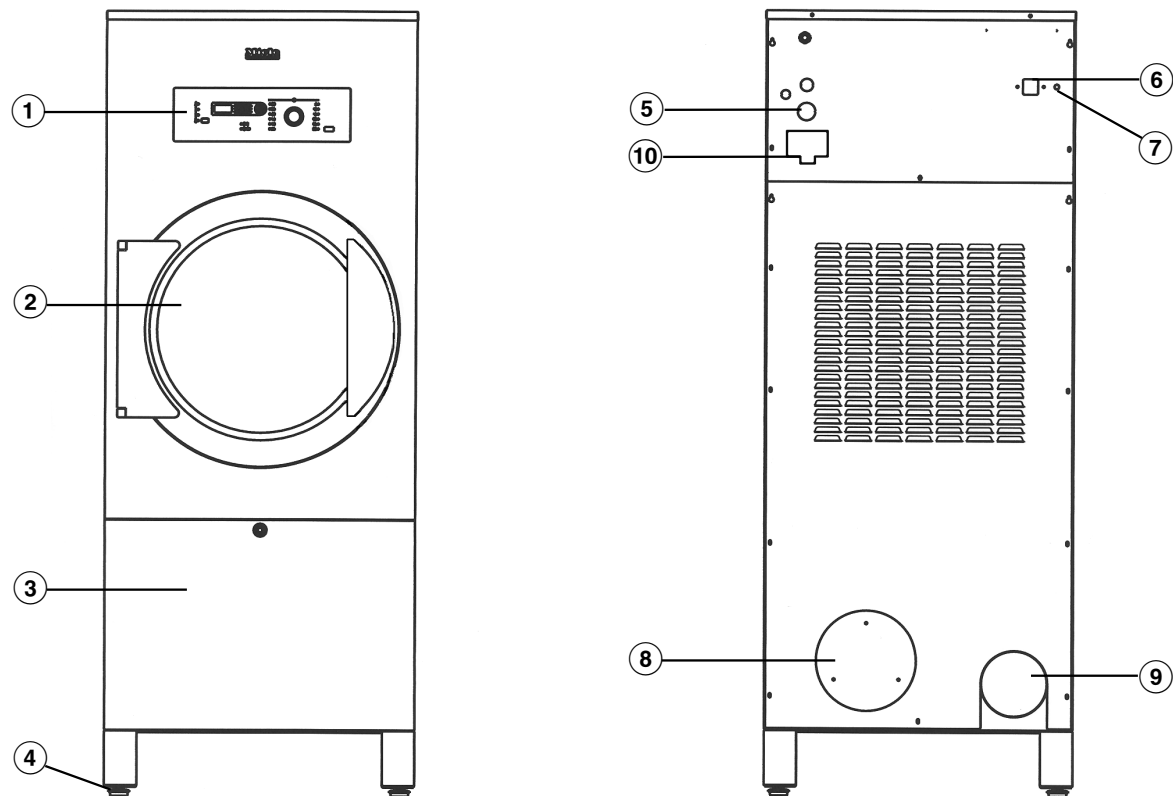
- ▶ Η τοποθέτηση εξαρτημάτων, επιτρέπεται να γίνει, μόνον όταν αυτά φέρουν την σφραγίδα της Miele ή όταν η ίδια η εταιρεία επιτρέπει την τοποθέτησή τους. Αν χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα άλλης μάρκας, χάνετε κάθε δικαίωμα να απαιτήσετε την προστασία και τα πλεονεκτήματα που περιέχονται μέσα στην εγγύηση.

Παροπλισμός του στεγνωτηρίου

► Όταν τελειώσει η διάρκεια ζωής της συσκευής σας και θέλετε να την απορρίψετε, αχρηστεύετε πρώτα την κλειδαριά της πόρτας. Έτσι αποφεύγετε το να κλειδωθούν μέσα τα παιδιά και να κινδυνεύσει η ζωή τους.

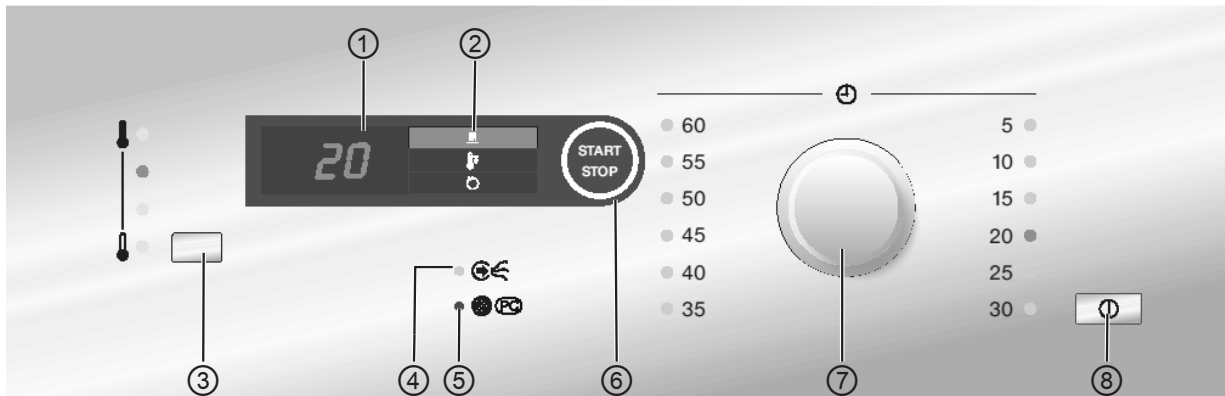
Περιγραφή συσκευής

PT 8301/8303 SL



- ① **Πίνακας χειρισμού**
- ② **Πόρτα**
Η πόρτα ανοίγει μέσω τραβήγματος στη λαβή της πόρτας.
- ③ **Καπάκι του χώρου χνουδιού**
Το καπάκι του χώρου χνουδιού ανοίγει τραβώντας τη λαβή.
- ④ **Ποδαράκι στήριξης (4 τεμάχια)**
Για την οριζόντια ευθυγράμμιση του στεγνωτηρίου, το ύψος μπορεί να ρυθμιστεί περιστρέφοντας τα ποδαράκια στήριξης.
- ⑤ **Ηλεκτρική σύνδεση**
Η επιτρεπτή τάση σύνδεσης αναφέρεται στην πινακίδα τύπου του στεγνωτηρίου.
- ⑥ **Σύνδεση αερίου**
Η επιτρεπτή τάση σύνδεσης αναφέρεται στην πινακίδα τύπου του στεγνωτηρίου.
- ⑦ **Ενδεικτική λυχνία, θέρμανση αερίου**
Ανάβει όταν η θέρμανση αερίου είναι σε λειτουργία.
- ⑧ **Άνοιγμα απορρόφησης αέρα**
- ⑨ **Στόμιο εξαγωγής αέρα**
- ⑩ **Θύρα επικοινωνίας μονάδα επικοινωνίας (προαιρετικό)**

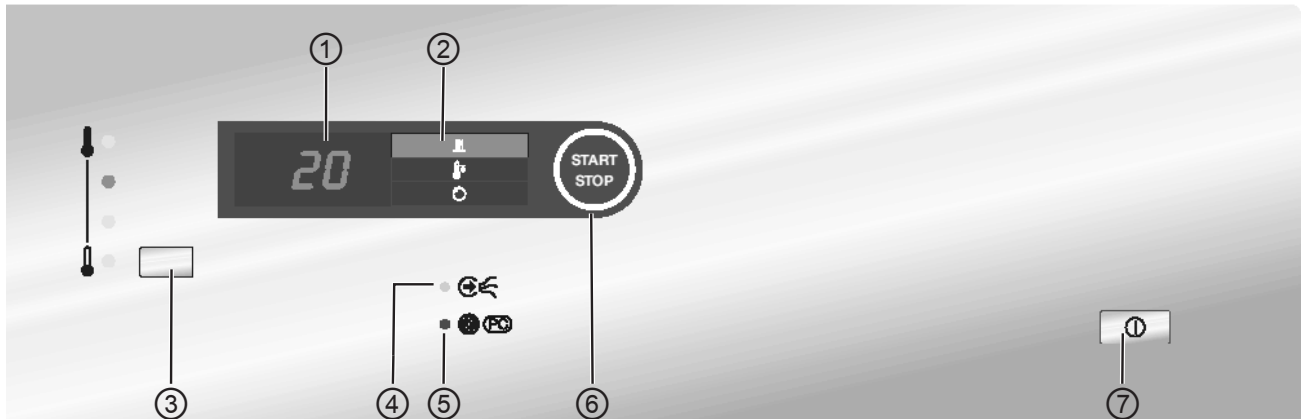
Όργανα χειρισμού PT 8251/8331/8401



- ① Τμηματική οθόνη
Πριν από την έναρξη ενός προγράμματος, εμφανίζει τον ρυθμισμένο χρόνο στεγνώματος σε λεπτά. Μετά την έναρξη προγράμματος, εμφανίζεται ο χρόνος έως το τέλος του προγράμματος. Εμφανίζει επίσης μηνύματα σφαλμάτων. Εμφανίζει τη διακοπή λειτουργίας κυκλώματος λόγω φορτίου αιχμής (προαιρετικά) «h».
- ② Ένδειξη «Διεξαγωγή προγράμματος»
Δείχνει τη διαδικασία του προγράμματος σε τρεις βαθμίδες. Το αντίστοιχο πεδίο φωτίζεται κίτρινο.
- | | |
|---|---------------------------------|
| ☰ | Στέγνωμα |
| ⬇ | Κρύωμα |
| ⌚ | Τέλος προγράμματος/Προστασία αι |
- ③ Πλήκτρο «Επιλογή θερμοκρασίας»
Για τη ρύθμιση της επιθυμητής βαθμίδας θερμοκρασίας σε κρύο, χαμηλής, μεσαίας, ή υψηλής θερμοκρασίας. Η ρυθμισμένη βαθμίδα θερμοκρασίας σηματοδοτείται από τη φωτεινή φωτοδίοδο.
- ④ Ένδειξη βλάβης ☹
Ανάβει σε περίπτωση βλαβών στη διέλευση του αέρα.
- ⑤ Ένδειξη βλάβης 🌐
Ανάβει όταν το φίλτρο χνουδιών πρέπει να καθαριστεί.
- ⑥ Πλήκτρο «Start/Stop»
Ξεκινά ή τερματίζει το πρόγραμμα στεγνώματος.
- ⑦ Περιστρεφόμενος επιλογέας ⌚
Για τα διάφορα είδη υφασμάτων και ανάλογα με την περαιτέρω επεξεργασία μπορούν να επιλεγθούν χρονοδιαστήματα λειτουργίας του στεγνωτηρίου από 5 έως 60 λεπτά, κάθε φορά με βηματισμό 5 λεπτών. Εκτός του επιλεγμένου χρόνου ανάβει και η φωτοδίοδος. Η ρύθμιση του χρόνου μπορεί να αλλάξει και κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος.
- ⑧ Πλήκτρο ⏻
Θέτει στο στεγνωτήριο σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας.

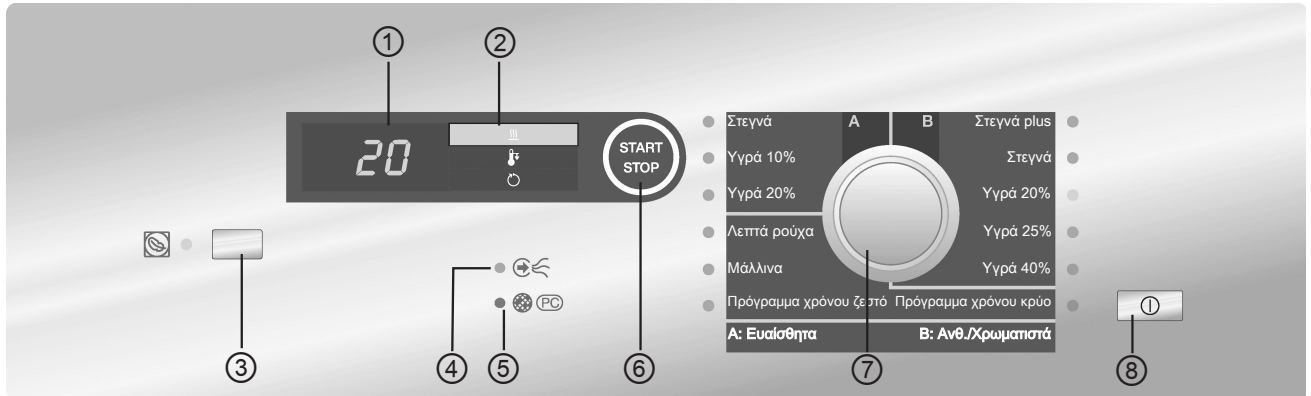
Περιγραφή συσκευής

Όργανα χειρισμού PT 8251/8331 COP (λειτουργία κερματοδέκτη)



- ① Τμηματική οθόνη
Πριν από την έναρξη ενός προγράμματος, εμφανίζει τον ρυθμισμένο χρόνο στεγνώματος σε λεπτά. Μετά την έναρξη προγράμματος, εμφανίζεται ο χρόνος έως το τέλος του προγράμματος. Εμφανίζει επίσης μηνύματα σφαλμάτων. Εμφανίζει τη διακοπή λειτουργίας κυκλώματος λόγω φορτίου αιχμής (προαιρετικά) «h».
- ② Ένδειξη «Διεξαγωγή προγράμματος»
Δείχνει τη διαδικασία του προγράμματος σε τρεις βαθμίδες. Το αντίστοιχο πεδίο φωτίζεται κίτρινο.
- | | |
|--|---------------------------------|
| | Στέγνωμα |
| | Κρύωμα |
| | Τέλος προγράμματος/Προστασία αι |
- ③ Πλήκτρο «Επιλογή θερμοκρασίας»
Για τη ρύθμιση της επιθυμητής βαθμίδας θερμοκρασίας σε κρύο, χαμηλής, μεσαίας, ή υψηλής θερμοκρασίας. Η ρυθμισμένη βαθμίδα θερμοκρασίας σηματοδοτείται από τη φωτεινή φωτοδίοδο.
- ④ Ένδειξη βλάβης
- Ανάβει σε περίπτωση βλαβών στη διέλευση του αέρα.
- ⑤ Ένδειξη βλάβης
- Ανάβει όταν το φίλτρο χνουδιών πρέπει να καθαριστεί.
- ⑥ Πλήκτρο «Start/Stop»
Ξεκινά ή τερματίζει το πρόγραμμα στεγνώματος.
- ⑦ Πλήκτρο
- Θέτει στο στεγνωτήριο σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας.

Όργανα χειρισμού PT 8253/8333/8403/8503/8803



- ① Ένδειξη στοιχείου «Υπόλοιπο υγρασίας»
Δείχνει πριν από την έναρξη ενός προγράμματος το υπόλοιπο υγρασίας που αντιστοιχεί στο πρόγραμμα σε %. Μετά την έναρξη προγράμματος, εμφανίζεται το τρέχον υπόλοιπο υγρασίας έως το τέλος του προγράμματος. Εμφανίζει επίσης μηνύματα ασφαλείας.
Εμφανίζει τη διακοπή λειτουργίας κυκλώματος λόγω φορτίου αιχμής (προαιρετικά) «h».
- ② Ένδειξη «Διεξαγωγή προγράμματος»
Δείχνει τη διαδικασία του προγράμματος σε τρεις βαθμίδες. Το αντίστοιχο πεδίο φωτίζεται κίτρινο.
- | | |
|----|---------------------------------|
| ☰ | Στέγνωμα |
| ⏴⏵ | Κρύωμα |
| ⏴⏵ | Τέλος προγράμματος/Προστασία αι |
- ③ Πλήκτρο ☑ «Πρόσθετο προστατευτικό»
Για τη μείωση της θερμοκρασίας στεγνώματος κατά περ. 20 °C για ευαίσθητα υφάσματα (π. χ. από ακρυλικό). Με την ενεργοποίηση της λειτουργίας ανάβει η φωτιόδοδος δίπλα στο πλήκτρο.
- ④ Ένδειξη βλάβης ☹
Ανάβει σε περίπτωση βλαβών στη διέλευση του αέρα.
- ⑤ Ένδειξη βλάβης 🌀
Ανάβει όταν το φίλτρο χνουδιών πρέπει να καθαριστεί.
- ⑥ Πλήκτρο «Start/Stop»
Ξεκινά ή τερματίζει το πρόγραμμα στεγνώματος.
- ⑦ Περιστρεφόμενος επιλογέας ⏴
Για την επιλογή του επιθυμητού προγράμματος στεγνώματος.
- ⑧ Πλήκτρο ⏴
Θέτει στο στεγνωτήριο σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας.

Στέγνωμα

Προετοιμασία ρούχων

Δεν είναι όλα τα υφάσματα κατάλληλα για στέγνωμα στο στεγνωτήριο. Για αυτό το λόγο να λαμβάνετε υπόψη τα στοιχεία του κατασκευαστή υφασμάτων στην ετικέτα σύνθεσης.

Τα σύμβολα στην ετικέτα σύνθεσης σημαίνουν:

- ☉ Στέγνωμα με κανονική θερμοκρασία
- ☺ Στέγνωμα με χαμηλή θερμοκρασία
- ☒ μη στεγνώνετε σε στεγνωτήριο

Χρήσιμη συμβουλή: Αν ταξινομήσετε τα ρούχα ανά είδος νήματος και ύφανσης θα επιτύχετε ένα πιο ομοιόμορφο αποτέλεσμα στεγνώματος και αποφεύγετε φθορές του υφάσματος.

⚠️ Να στεγνώνετε αποκλειστικά υφάσματα, τα οποία σύμφωνα με τα στοιχεία στην ετικέτα σύνθεσης είναι κατάλληλα και για στέγνωμα.
Σε περίπτωση στεγνώματος μη κατάλληλων υφασμάτων στο στεγνωτήριο υφίσταται κίνδυνος πυρκαγιάς!

Στο στεγνωτήριο δεν πρέπει να στεγνώνουν υφάσματα

- τα οποία στη σύστασή τους περιλαμβάνουν αφρολέξ, λάστιχο ή παρόμοιο με το λάστιχο υλικό.
- τα οποία έχουν υποστεί επεξεργασία με επικίνδυνα για πυρκαγιά καθαριστικά.
- τα οποία έχουν πάνω τους υπολείμματα από λακ ή σπρέι μαλλιών, ξεβαφτικό νυχιών και άλλα παρόμοια.
- τα οποία παρουσιάζουν κατάλοιπα λαδιού ή λίπους, όπως π.χ. πετσετάκια κουζίνας, υφάσματα κοσμετολογίας.
- στα οποία υπάρχουν κολλημένα υπολείμματα όπως π.χ. κερί ή χημικά, όπως π.χ. σφουγγαρίστρες και πανιά οικιακού καθαρισμού όπως και καθαρισμού αυτοκινήτου.
- φθαρμένα υφάσματα με γέμιση όπως π.χ. μαξιλάρια ή μπουφάν.
- Υφάσματα τα οποία δεν έχουν καθαριστεί επαρκώς και είναι λερωμένα με λίπη και έλαια. Να καθαρίζετε ιδιαίτερα τα έντονα λερωμένα υφάσματα (π.χ. επαγγελματικές στολές) με ειδικά απορρυπαντικά δύσκολων λεκέδων. Παρακαλείστε να ενημερωθείτε σχετικά από αντιπροσώπους του εμπορίου απορρυπαντικών και καθαριστικών.

Στέγνωμα μάλλινων και λινών

- Να στεγνώνετε υφάσματα από μαλλί/μείγματα μαλλιού μόνο στο πρόγραμμα «Μαλλί», για να αποφευχθεί το χνούδιασμα των υφασμάτων.
- Σε περίπτωση υφασμάτων καθαρού λινού, λάβετε υπόψη σας τα στοιχεία του κατασκευαστή.

Αμιγώς λινά υφάσματα τείνουν να σκληραίνουν στο στεγνωτήριο.

- Να τυλίγετε μεγαλύτερα μεταλλικά μέρη που βρίσκονται σε υφάσματα (π.χ. πόρπες, άγκιστρα, κόπιτσες, κλειστρα φερμουάρ) σε ένα πανί πριν το στέγνωμα, για να προστατέψετε τον κάδο του στεγνωτηρίου από ζημιές (γρατσουνιές και βαθουλώματα).
- Στεγνώνετε τα ρούχα με φερμουάρ μόνο με ανοιχτό το φερμουάρ.

Σε υφάσματα με κλειστό μεταλλικό φερμουάρ υπάρχει ο κίνδυνος, να γεφυρωθεί το ηλεκτρόδιο αφής για την αναγνώριση του υπολοίπου υγρασίας στα πτερύγια του κάδου. Αυτό μπορεί να οδηγήσει στο να μην τερματιστεί ή να τερματιστεί με καθυστέρηση η διαδικασία στεγνώματος.

- **Μην** στεγνώνετε φανελένια υφάσματα (φανελες) με το πρόγραμμα «Ανθεκτ./χρωμ. στεγνά plus».

Τα φανελένια ρούχα (φανελες) τείνουν να στενεύουν. Το υπερβολικό στέγνωμα ενισχύει αυτό το αποτέλεσμα.

- Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με τον επιθυμητό βαθμό στεγνώματος.

Τα κολλαριστά ρούχα μπορούν να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο. Η σωστή υγρασία για το σιδέρωμα με το σίδερο ή την πρέσα επιτυγχάνεται με την αντίστοιχη επιλογή προγράμματος.

Δεν απαιτείται η ταξινόμηση ανάλογα το μέγεθος.

- Να κουμπώνετε τις παπλωματοθήκες και τις μαξιλαροθήκες πριν το στέγνωμα για να μην μπουν μέσα σε αυτές διάφορα μικρότερα ρούχα.
- Εκμεταλλευτείτε κατά το δυνατό την αναφερόμενη μέγιστη ποσότητα φορτίου του στεγνωτηρίου.

Το μικρότερο φορτίο του στεγνωτηρίου δε συμφέρει. Ένα μεγαλύτερο φορτίο επηρεάζει το αποτέλεσμα στεγνώματος και την περιποίηση των ρούχων.

- Πλένετε τα ρούχα στο πλυντήριο κατά το δυνατό με ζεστό νερό στην τελευταία πλύση. Με τη χαμηλότερη υπόλοιπη υγρασία και την υπόλοιπη θερμότητα των ρούχων μπορεί να μειωθεί ο χρόνος στεγνώματος και να εξοικονομηθεί ενέργεια.

Πριν από την αρχική λειτουργία

- Καθαρίζετε το εσωτερικό του κάδου με ένα μαλακό, στεγνό πανί, πριν γεμίσετε το στεγνωτήριο με ρούχα.

Ενεργοποίηση στεγνωτηρίου

- Στην περίπτωση των στεγνωτηρίων με θέρμανση αερίου, ανοίξτε τη στραγγαλιστική βαλβίδα για το αέριο στον χώρο εγκατάστασης.
- Ενεργοποιήστε τον κεντρικό διακόπτη στον χώρο εγκατάστασης.
- Πιέζετε στο στεγνωτήριο το πλήκτρο ①.

Βάζετε τα ρούχα στο στεγνωτήριο

- Ανοίγετε την πόρτα στο στεγνωτήριο.
- Τοποθετείτε τα ρούχα που έχετε προηγουμένως ταξινομήσει και χαλαρώσει καλά στον κάδο.

Στα ρούχα δεν πρέπει να υπάρχουν αντικείμενα (π.χ. δοχείο πλύσης-δοσολόγησης).

Στέγνωμα

Χωρητικότητα ρούχων (στεγνά ρούχα)

PT 8301/8303

Χωρητικότητα κάδου

300 l

Ανθεκτικά/Χρωματιστά

12-15 kg

Ευαίσθητα

8,0 kg

Μάλλινα

6,0 kg

Λεπτά ρούχα

3,0 kg

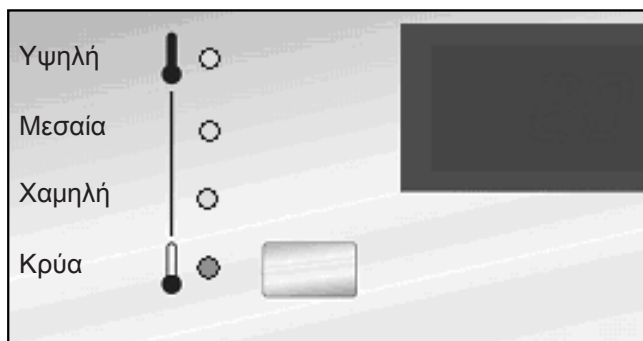
Κλείσιμο πόρτας

- Κλείνετε την πόρτα με μια ελαφριά κίνηση.

Προσέχετε ώστε με το κλείσιμο της πόρτας να μην κολλήσουν ρούχα σε αυτή.
Εάν μαγκώσουν τα υφάσματα μπορεί να καταστραφούν.

Στέγνωμα – PT 8301

Επιλογή θερμοκρασίας

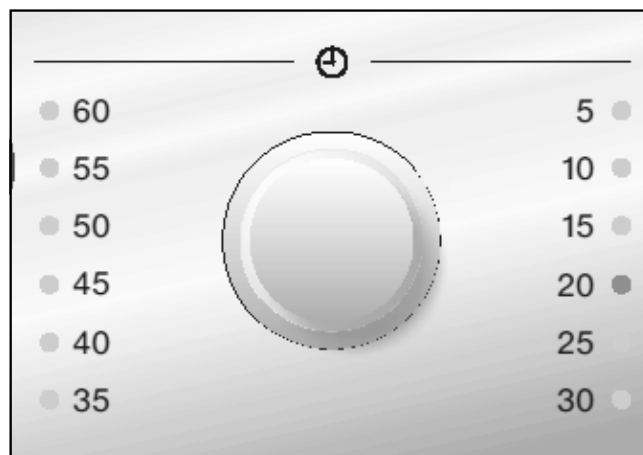


- Πατάτε το πλήκτρο «επιλογής θερμοκρασίας», για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στεγνώματος. Πατάτε το πλήκτρο πολλές φορές κατά περίπτωση, για να επιλέξετε την επιθυμητή βαλβίδα θερμοκρασίας.

Η επιλεγμένη βαθμίδα θερμοκρασίας σηματοδοτείται από τη φωτεινή φωτοδίοδο.

Βαθμίδα θερμοκρασίας «Υψηλή»: Ανθεκτικά / Χρωματιστά (βαμβακερά, λινά)
 Βαθμίδα θερμοκρασίας «Μεσαία»: Ευαίσθητα (συνθετικά, μεικτής ύφανσης)
 Βαθμίδα θερμοκρασίας «Χαμηλή»: Λεπτά ρούχα (τεχνητό μετάξι/συνθετικές ίνες)
 Βαθμίδα θερμοκρασίας «Κρύο»: Για τον αερισμό υφασμάτων

Επιλογή χρόνου στεγνώματος



- Στρέφετε τον περιστρεφόμενο επιλογέα, για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο στεγνώματος από 5 έως και 60 λεπτά. Η ρύθμιση του χρόνου μπορεί να αλλάξει και κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος.

Εκτός του επιλεγμένου χρόνου ανάβει και η φωτοδίοδος.

☰	Στέγνωμα
🌡️↓	Κρύωμα
🔄	Τέλος προγράμματος/Προστασία ατ




Στέγνωμα

Η ένδειξη «Διεξαγωγή προγράμματος» δείχνει την πορεία του προγράμματος σε τρεις φάσεις. Το αντίστοιχο πεδίο φωτίζει κίτρινο. Το πεδίο με την τρέχουσα βαθμίδα προγράμματος ανάβει κίτρινο.

Λήξη προγράμματος

Το τέλος του προγράμματος γίνεται αντιληπτό όταν ηχήσει ο βομβητής.

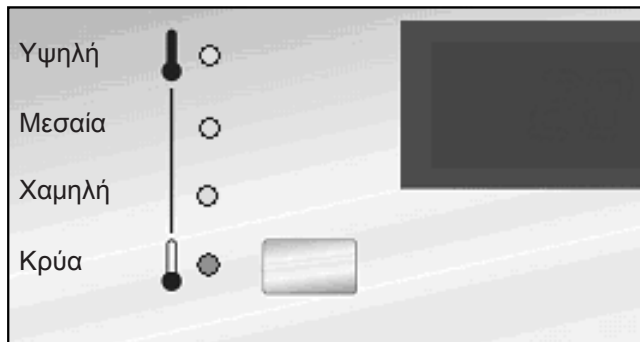
Στο τέλος του προγράμματος, στην τμηματική οθόνη εμφανίζεται «U». Στη συνέχεια ακολουθεί η ψύξη της ασφάλειας.

	Στέγνωμα
	Κρύωμα
	Τέλος προγράμματος/Προστασία αι

Αν τα ρούχα δε βγουν αμέσως από το στεγνωτήριο όταν τελειώσει το πρόγραμμα τότε ξεκινά η ανά διαστήματα λειτουργία της προστασίας από το τσαλάκωμα. Ο κάδος κινείται σε σύντομα χρονοδιαστήματα για να εμποδίσει τη δημιουργία πτυχώσεων.

Στέγνωμα – PT 8301 COP (λειτουργία κερματοδέκτη)

Επιλογή θερμοκρασίας



- Πατάτε το πλήκτρο «επιλογής θερμοκρασίας», για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στεγνώματος. Πατάτε το πλήκτρο πολλές φορές κατά περίπτωση, για να επιλέξετε την επιθυμητή βαλβίδα θερμοκρασίας.

Η επιλεγμένη βαθμίδα θερμοκρασίας σηματοδοτείται από τη φωτεινή φωτοδίοδο.

Βαθμίδα θερμοκρασίας «Υψηλή»:	Ανθεκτικά / Χρωματιστά (βαμβακερά, λινά)
Βαθμίδα θερμοκρασίας «Μεσαία»:	Ευαίσθητα (συνθετικά, μεικτής ύφανσης)
Βαθμίδα θερμοκρασίας «Χαμηλή»:	Λεπτά ρούχα (τεχνητό μετάξι/συνθετικές ίνες)
Βαθμίδα θερμοκρασίας «Κρύο»:	Για τον αερισμό υφασμάτων

Εκκίνηση προγράμματος στεγνώματος σε λειτουργία κερματοδέκτη

- Εισάγετε τα χρήματα ή τις μάρκες στον κερματοδέκτη.

Το πλήκτρο «Start/Stop» αναβοσβήνει.

- Πιέστε το πλήκτρο «Start/Stop».

Το πρόγραμμα στεγνώματος ξεκινά.

Μετά την παρέλευση του χρόνου στεγνώματος

	Στέγνωμα
	Κρύωμα
	Τέλος προγράμματος/Προστασία ατ

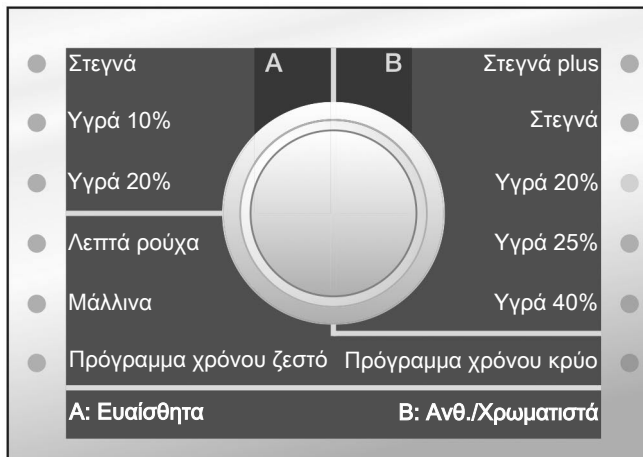
Μετά την παρέλευση του χρόνου στεγνώματος αναβοσβήνουν οι ενδείξεις παρέλευσης προγράμματος «Στέγνωμα» και «Λήξη προγράμματος». Η ένδειξη διεξαγωγής του προγράμματος «Κρύωμα» ανάβει και ξεκινά η φάση κρυώματος.

Μετά τη φάση κρυώματος αναβοσβήνουν και οι τρεις ενδείξεις διεξαγωγής προγράμματος και ηχεί ο βομβητής. Μπορείτε τώρα να βγάλετε τα ρούχα.

Στέγνωμα

Στέγνωμα – PT 8303

Πίνακας προγραμμάτων



A: Ευαίσθητα

Στέγνωμα υφασμάτων από συνθετικό και μεικτά υφάσματα.

B: Ανθ./Χρωματιστά

Στέγνωμα βαμβακερών ή λινών υφασμάτων.

Στεγνά

Στέγνωμα για 0% υπόλοιπης υγρασίας.

Στεγνά plus

Στέγνωμα για 0% υπόλοιπης υγρασίας + 10 λεπτά χρόνος στεγνώματος.

Υγρά 10%

Στέγνωμα για 10% υπόλοιπης υγρασίας.

Υγρά 20%

Στέγνωμα για 20% υπόλοιπης υγρασίας.

Υγρά 25%

Στέγνωμα για 25% υπόλοιπης υγρασίας.

Υγρά 40%

Στέγνωμα για 40% υπόλοιπης υγρασίας.

Λεπτά ρούχα

Στέγνωμα συνθετικών ινών και τεχνητού μεταξιού για 20 % υπόλοιπης υγρασίας.

Μάλλινα

5 λεπτά χρόνος στεγνώματος.

Πρόγραμμα χρόνου ζεστό

30 λεπτά χρόνος στεγνώματος με υψηλή θερμοκρασία.

Πρόγραμμα χρόνου κρύο

15 λεπτά χρόνος στεγνώματος για τον αερισμό των ρούχων.

Ρύθμιση προγράμματος


■ Περιστρέφετε τον περιστρεφόμενο επιλογέα στο επιθυμητό πρόγραμμα στεγνώματος.

Η τμηματική οθόνη δείχνει πριν το υπόλοιπο υγρασίας που αντιστοιχεί στο πρόγραμμα σε %.

Το επιλεγμένο πρόγραμμα χαρακτηρίζεται από τη φωτεινή φωτοδίοδο. Τώρα έχει ρυθμιστεί το αντίστοιχο πρόγραμμα.

Χρήση της λειτουργίας «Πρόσθετο προστατευτικό»

Με τη λειτουργία «Πρόσθετο προστατευτικό» μπορούν να στεγνώσουν και ευαίσθητα υφάσματα (π.χ. από ακρυλικό).

- Πιέζετε για τα ευαίσθητα υφάσματα το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο «Start/Stop».




Το πρόγραμμα στεγνώματος διεξάγεται τώρα με μειωμένη θερμοκρασία για ευαίσθητα υφάσματα.

Η τμηματική οθόνη δείχνει την τρέχουσα υπόλοιπη υγρασία μέχρι το τέλος του προγράμματος.

Λήξη προγράμματος

Το τέλος του προγράμματος γίνεται αντιληπτό όταν ηχήσει ο βομβητής.

Στο τέλος του προγράμματος, στην τμηματική οθόνη εμφανίζεται «U». Στη συνέχεια ακολουθεί η ψύξη της ασφάλειας.

	Στέγνωμα
	Κρύωμα
	Τέλος προγράμματος/Προστασία ατ

Αν τα ρούχα δε βγουν αμέσως από το στεγνωτήριο όταν τελειώσει το πρόγραμμα τότε ξεκινά η ανά διαστήματα λειτουργία της προστασίας από το τσαλάκωμα. Ο κάδος κινείται σε σύντομα χρονοδιαστήματα για να εμποδίσει τη δημιουργία πτυχώσεων.

Στέγνωμα

Αφαιρείτε τα ρούχα μετά τη λήξη του προγράμματος

⚠ Κίνδυνος πυρκαγιάς σε περίπτωση αφαίρεσης των ρούχων πριν τη λήξη του προγράμματος.

Πριν από τη λήξη του προγράμματος δεν έχει ολοκληρωθεί η φάση κρυώματος των ρούχων. Τα καυτά ρούχα μπορεί μέσω αυτανάφλεξης να προκαλέσουν πυρκαγιά, αν αποθηκευτούν ή συσκευαστούν.

Βγάξτε τα ρούχα από το στεγνωτήριο πάντα μόνο μετά τη λήξη προγράμματος.

- Ανοίγετε μετά τη λήξη του προγράμματος στεγνώματος την πόρτα πλήρωσης.

Αν η πόρτα παραμείνει κλειστή μετά τη λήξη του προγράμματος, ξεκινά για σύντομο χρονικό διάστημα το στεγνωτήριο για λόγους ασφαλείας σε χρονοδιάστημα 30 λεπτών.

- Αφαιρέστε όλα τα ρούχα από το στεγνωτήριο.

Ζημιές υφασμάτων από υπερβολικό στέγνωμα.

Ρούχα που έχουν ξεχαστεί στον κάδο θα μπορούσαν να υποστούν φθορές από υπερβολικό στέγνωμα στο επόμενο πρόγραμμα.

Μην αφήνετε ρούχα στον κάδο μετά το στέγνωμα στον κάδο.

- Ανοίγετε το καπάκι του χώρου που βρίσκεται το φίλτρο και ελέγχετε τα φίλτρα χνουδιών για ακαθαρσίες μετά από κάθε διαδικασία στεγνώματος.
- Καθαρίζετε, αν χρειάζεται, τα φίλτρα χνουδιών (βλ. κεφάλαιο «Καθαρισμός και περιποίηση»).
- Κλείστε το καπάκι του χώρου που βρίσκεται το φίλτρο.

Κίνδυνος να σκοντάψετε λόγω ανοιχτού καπακιού του χώρου χνουδιού.

Κλείνετε πάντα αμέσως το καπάκι του χώρου χνουδιού, αφού ελέγξετε τα φίλτρα χνουδιού και τα καθαρίσετε εφόσον απαιτείται.

Διακοπή προγράμματος

⚠ Κίνδυνος πυρκαγιάς σε περίπτωση αφαίρεσης των ρούχων πριν τη λήξη του προγράμματος.

Πριν από τη λήξη του προγράμματος δεν έχει ολοκληρωθεί η φάση κρυώματος των ρούχων. Τα καυτά ρούχα μπορεί μέσω αυτανάφλεξης να προκαλέσουν πυρκαγιά, αν αποθηκευτούν ή συσκευαστούν.

Βγάξτε τα ρούχα από το στεγνωτήριο πάντα μόνο μετά τη λήξη προγράμματος.

Το τρέχον πρόγραμμα διακόπτεται με τα ακόλουθα βήματα χειρισμού:

- Πατάτε το πλήκτρο ①.
- Ανοίγετε την πόρτα.
- Ανοίγετε το καπάκι του χώρου χνουδιού.

Συνέχιση προγράμματος:

- Πατάτε εκ νέου το πλήκτρο ①, κλείνετε και πάλι την πόρτα πλήρωσης ή το καπάκι του χώρου χνουδιού.

Το μοτέρ μπορεί να ενεργοποιηθεί αυτόματα για λόγους ασφαλείας όταν η θερμοκρασία στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου είναι υψηλή.

- Πατάτε το πλήκτρο «Start/Stop», για να συνεχίσετε το πρόγραμμα στεγνώματος ή για να βγάλετε άμεσα τα ρούχα.

Προσθήκη ή αφαίρεση μεμονωμένων ρούχων

Η πόρτα πλήρωσης μπορεί να ανοίξει κατά τη διεξαγωγή του προγράμματος στεγνώματος για να προσθέσετε ρούχα ή για να τα βγάλετε εγκαίρως.

 Κίνδυνος τραυματισμού εξαιτίας της περιστροφής του κάδου.

Σε περίπτωση περιστρεφόμενου κάδου υφίσταται έντονος κίνδυνος τραυματισμού για δάκτυλα παλάμες και χέρια.

Πριν βγάλετε τα ρούχα από τον κάδο, ελέγχετε πάντα, αν αυτός είναι ακίνητος.

Μην αγγίζετε ποτέ τον κάδο που περιστρέφεται.

- Ανοίγετε την πόρτα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι ακίνητος.
- Τοποθετείτε τώρα τα ρούχα που θέλετε να προσθέσετε ή βγάξετε αυτά που επιθυμείτε.
- Κλείνετε την πόρτα.

Η τμηματική οθόνη δείχνει να αναβοσβήνει ο υπόλοιπος χρόνος στεγνώματος ή η ονομαστική υπόλοιπη υγρασία.

Το μοτέρ μπορεί να ενεργοποιηθεί αυτόματα για λόγους ασφαλείας όταν η θερμοκρασία στο στεγνωτήριο είναι υψηλή.

- Πιέστε το πλήκτρο «Start/Stop».

Το πρόγραμμα στεγνώματος συνεχίζεται.

Διακόπτετε τη λειτουργία της συσκευής.

Όταν δεν προβλέπονται πλέον περαιτέρω προγράμματα στεγνώματος:

- Κλείνετε την πόρτα.
- Πιέζετε το πλήκτρο ①.
- Θέτετε εκτός λειτουργίας τον κεντρικό διακόπτη (που υπάρχει στον χώρο).
- Στα στεγνωτήρια με ατμό ή γκάζι/φυσικό αέριο κλείνετε τις στραγγαλιστικές βαλβίδες ατμού ή αερίου της εγκατάστασης.

Τοποθέτηση και σύνδεση

Προϋποθέσεις εγκατάστασης

Το στεγνωτήριο μπορεί να τοποθετηθεί και να τεθεί σε λειτουργία μόνο από το Miele Service ή έναν εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.

- ▶ Το στεγνωτήριο πρέπει να τοποθετηθεί σε συμμόρφωση με τους ισχύοντες κανονισμούς και τα ισχύοντα πρότυπα.
- ▶ Το στεγνωτήριο πρέπει να λειτουργεί πάντα μόνο σε επαρκώς αεριζόμενους χώρους χωρίς τον κίνδυνο δημιουργίας πάγου.

Γενικοί όροι λειτουργίας

Το παρόν στεγνωτήριο προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε επαγγελματικούς χώρους και πρέπει να λειτουργεί μόνο σε εσωτερικό χώρο.

Το στεγνωτήριο δεν πρέπει να τοποθετείται σε χώρους που απειλούνται από πολύ χαμηλές θερμοκρασίες.

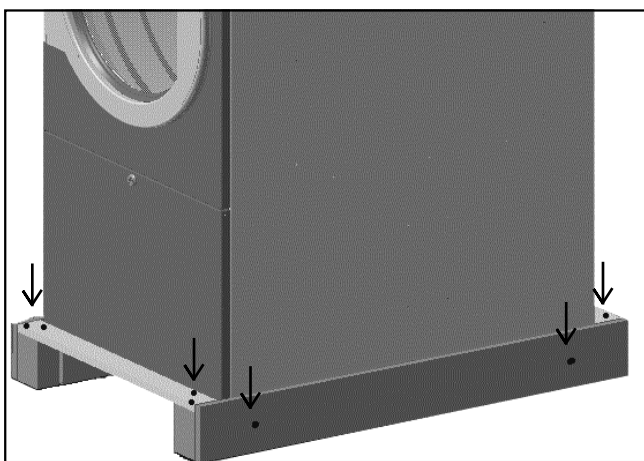
Ανάλογα με την κατασκευή του τύπου τοποθέτησης μπορεί να προκληθεί μετάδοση ήχων ή δονήσεων.

Χρήσιμη συμβουλή: Σε περίπτωση υψηλών απαιτήσεων ηχομόνωσης καλέστε έναν ειδικό να εκτιμήσει τον χώρο εγκατάστασης ως προς την ηχομόνωση.

Μεταφορά στεγνωτηρίου

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ανατροπής του στεγνωτηρίου.
Κατά τη μεταφορά του στεγνωτηρίου υπάρχει κίνδυνος ανατροπής.
Το στεγνωτήριο πρέπει να μεταφερθεί μόνο σε παλέτα μεταφοράς.
Η μεταφορά πρέπει πάντα να πραγματοποιείται με κατάλληλα μέσα μεταφοράς.

- Μεταφέρετε το στεγνωτήριο στον χώρο τοποθέτησης με ανυψωτικό όχημα.
- Αφαιρέστε τη συσκευασία για τη μεταφορά στον χώρο τοποθέτησης.

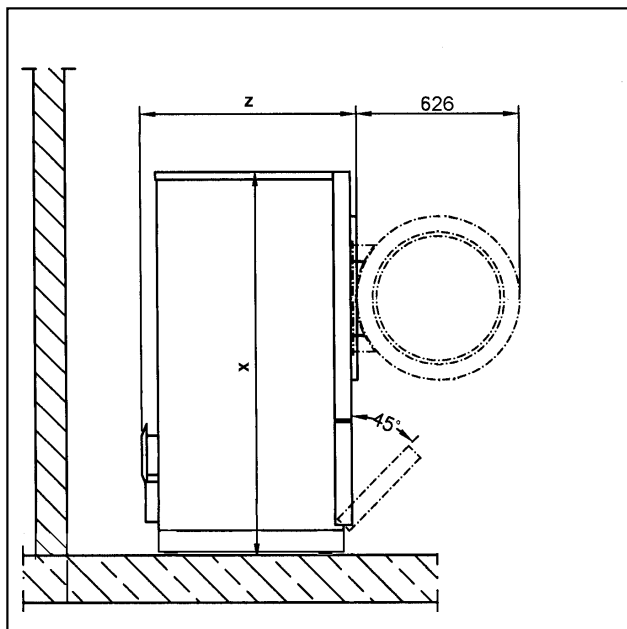
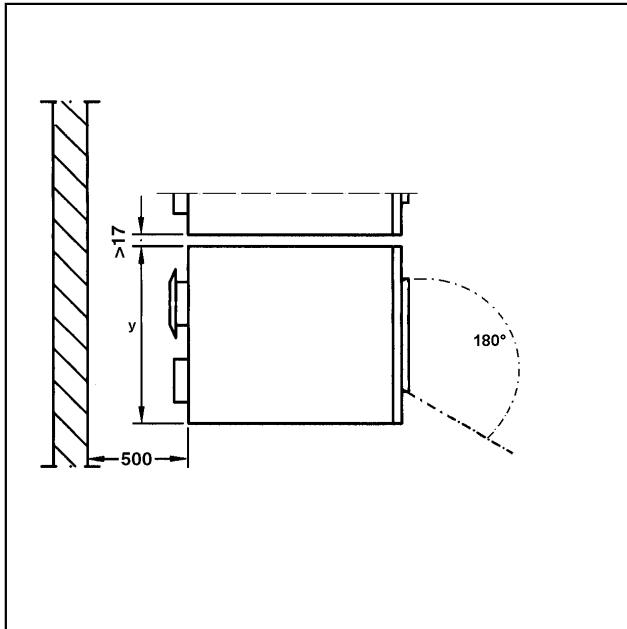


- Ξεβιδώνετε τις βίδες (Torx T 20 και T 30) από την ξύλινη επένδυση.
- Αφαιρέστε τις από την ξύλινη επένδυση.
- Ανυψώστε το στεγνωτήριο με ένα ανυψωτικό όχημα.
- Τοποθετήστε τα ποδαράκια στήριξης που βρίσκονται στη συσκευασία (4 τεμάχια)

Τοποθέτηση στεγνωτηρίου

- Τοποθετήστε το στεγνωτήριο πάνω σε μία εντελώς επίπεδη, οριζόντια και σταθερή επιφάνεια, η οποία αντέχει στην αναφερόμενη επιβάρυνση δαπέδου.

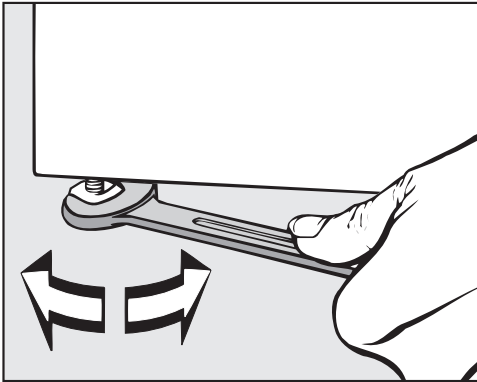
Η επιβάρυνση δαπέδου που προκαλείται από το στεγνωτήριο επιδρά ως επιβάρυνση στο σημείο όπου βρίσκονται τα ποδαράκια της συσκευής στον χώρο τοποθέτησης. Δεν απαιτείται βάση. Τυχόν ανωμαλίες του δαπέδου θα πρέπει όμως να εξομαλυνθούν.



	PT 830x
x	1800 mm
y	710 mm
z	1090 mm

Τοποθέτηση και σύνδεση

- Για τη διευκόλυνση μίας μεταγενέστερης συντήρησης πρέπει να διαμορφώσετε πίσω από τη συσκευή έναν διάδρομο συντήρησης πλάτους τουλάχιστον 500 mm και να τον διατηρείτε πάντα προσβάσιμο. Οι αναφερόμενες αποστάσεις από τον τοίχο δεν πρέπει να βρίσκονται κάτω από τις οριακές τιμές.
- Ευθυγραμμίζετε οριζόντια το στεγνωτήριο, ρυθμίζοντας τα ποδαράκια στήριξης. Μετά την ευθυγράμμιση βιδώστε σφιχτά τους δίσκους με ένα κατσαβίδι στη λαμαρίνα πυθμένα.



Χρήσιμη συμβουλή: Για τη σωστή ευθυγράμμιση χρησιμοποιήστε ένα αλφάδι.

- Στερεώστε στο δάπεδο τα δύο μπροστινά ποδαράκια στήριξης του στεγνωτηρίου με τους συνοδευτικούς εντατήρες.

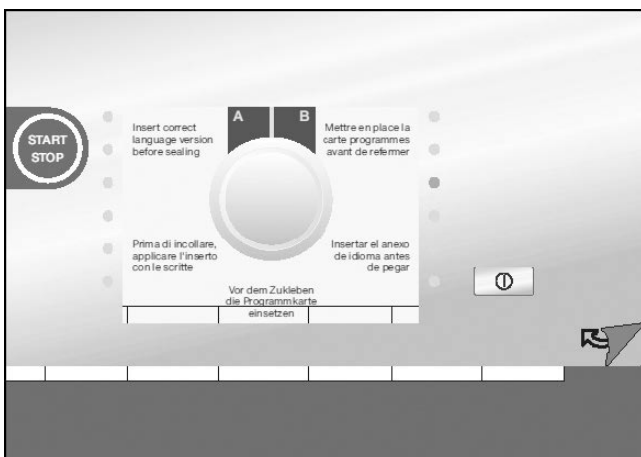
⚠ Κίνδυνος εκροής αερίου στην περίπτωση στεγνωτηρίου με θέρμανση αερίου λόγω έλλειψης στερέωσης στο δάπεδο.

Μια ακούσια μεταφορά του στεγνωτηρίου με θέρμανση αερίου μπορεί να προξενήσει ζημιά στον αγωγό αερίου και να υπάρχει εκροή αερίου.

Μετά την τοποθέτηση στερεώνετε πάντα το στεγνωτήριο με θέρμανση αερίου με τη βοήθεια των κατάλληλων υλικών στερέωσης.

Τοποθέτηση κάρτας προγράμματος (μόνο PT 8xx3)

Η κάρτα προγραμμάτων παραδίδεται με το στεγνωτήριο στην εκάστοτε γλώσσα και πρέπει να τοποθετηθεί πριν την πρώτη έναρξη λειτουργίας της συσκευής κάτω από τον πίνακα χειρισμού, έτσι ώστε να διακρίνονται οι μεμονωμένες θέσεις του περιστρεφόμενου διακόπτη.



- Βγάλτε την προστατευτική μεμβράνη πάνω από τον πίνακα χειρισμού.

- Ανοίξτε με προσοχή την κάτω περιοχή της μεμβράνης του πίνακα χειρισμού κάτω από τον περιστρεφόμενο διακόπτη προγραμμάτων.
- Σπρώξτε την κάρτα προγραμμάτων κάτω από τη μεμβράνη του πίνακα χειρισμού και ευθυγραμμίστε την.
- Βγάλτε την κάτω διαχωριστική λωρίδα και πιέστε τη μεμβράνη του πίνακα χειρισμού και πάλι προς τα κάτω.

Μείωση του θορύβου

Το στεγνωτήριο είναι εξοπλισμένο με μία τουρμπίνα εξαγωγής αέρα, η οποία κατά τη διάρκεια της λειτουργίας προκαλεί κάποιο θόρυβο. Αυτός ο θόρυβος μπορεί με την τοποθέτηση ενός σιγαστήρα στο στόμιο εξαγωγής αέρα του στεγνωτηρίου (βλ. οδηγίες εγκατάστασης, σιγαστήρας διαθέσιμος ως προαιρετικό εξάρτημα).

Κερματοδέκτης

Όλα τα μοντέλα στεγνωτηρίου COP είναι εξοπλισμένα με σύνδεση για κερματοδέκτη.

Ο απαραίτητος προγραμματισμός για τη σύνδεση επιτρέπεται να διεξαχθεί μόνο από το Miele Service ή από τα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele. Για τη σύνδεση ενός κερματοδέκτη δεν είναι απαραίτητη κάποια εξωτερική παροχή ρεύματος.

Το κουτί νομισμάτων θα πρέπει να αδειάζει καθημερινά, για να αποφευχθεί η συσσώρευση κερμάτων ή μαρκών στο κουτί νομισμάτων.

Ένα υπερβολικά γεμάτο κουτί κερμάτων έχει ως συνέπεια τη δυσλειτουργία της συσκευής.

Μονάδα επικοινωνίας XKM RS232

Μέσω της προαιρετικά διαθέσιμης μονάδας επικοινωνίας XKM RS 232 (πρόσθετα εξαρτήματα Miele) μπορεί η σειριακή διεπαφή δεδομένων RS-232 να εξοπλιστεί εκ των υστέρων για το στεγνωτήριο. Η μονάδα επικοινωνίας προορίζεται μόνο για χρήση σε επαγγελματικές συσκευές Miele, οι οποίες είναι εξοπλισμένες με ένα αντίστοιχο κουτί μονάδας.

Η διεπαφή δεδομένων που διατίθεται μέσω της μονάδας επικοινωνίας XKM RS232 αντιστοιχεί σε SELV (μικρή τάση ασφαλείας) κατά EN 60950.

Σε αυτή τη διεπαφή δεδομένων πρέπει να συνδεθούν μόνο συσκευές οι οποίες αντιστοιχούν επίσης σε SELV.

Η μονάδα επικοινωνίας XKM RS232 παραδίδεται μαζί με καλώδιο σύνδεσης και ένα βύσμα D-Sub.

Ηλεκτρική σύνδεση

Η σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο πρέπει να πραγματοποιηθεί από ηλεκτρολόγο.

► Η ηλεκτρική σύνδεση μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο σε ηλεκτρική εγκατάσταση που έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, τους εθνικούς κανονισμούς και τις οδηγίες καθώς και σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις και κανονισμούς. Επιπλέον πρέπει να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις του πάροχου ενέργειας και των ασφαλιστών, οι διατάξεις πρόληψης ατυχημάτων καθώς και οι αναγνωρισμένοι κανόνες της τεχνολογίας.

Τοποθέτηση και σύνδεση

► Η αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του στεγνωτηρίου εξασφαλίζεται τότε μόνο, όταν το στεγνωτήριο είναι συνδεδεμένο στο δημόσιο ηλεκτρικό δίκτυο.

Η απαιτούμενη ηλεκτρική τάση της σύνδεσης, η κατανάλωση ενέργειας και τα στοιχεία για την εξωτερική ασφάλεια αναφέρονται στην πινακίδα τύπου του στεγνωτηρίου. Βεβαιωθείτε ότι η τάση σύνδεσης συμφωνεί με τις τιμές τάσης πάνω στην πινακίδα τύπου, πριν προχωρήσετε με τη σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο!

Σε περίπτωση αποκλιόντων τιμών τάσης υφίσταται ο κίνδυνος να υποστεί ζημιά το στεγνωτήριο λόγω πολύ υψηλής τάσης σύνδεσης.

► Αν πάνω στην πινακίδα τύπου αναφέρονται περισσότερες τιμές τάσης, τότε μπορεί το στεγνωτήριο να ρυθμιστεί για τη σύνδεση στην εκάστοτε τάση εισόδου. Η μετατροπή αυτή επιτρέπεται να γίνει μόνο από ειδικευμένο τεχνικό του Service της Miele. Κατά τη μετατροπή πρέπει να ληφθούν υπόψη οι οδηγίες καλωδίωσης στο ηλεκτρολογικό σχέδιο. Επιπρόσθετα πρέπει να προσαρμοστεί η ρύθμιση για την ισχύ θέρμανσης στη συσκευή. Το στεγνωτήριο μπορεί να συνδεθεί είτε μέσω σταθερής σύνδεσης ή μέσω ρευματολήπτη σύμφωνα με το IEC 60309-1. Για μία σταθερή σύνδεση πρέπει να υπάρχει στο χώρο τοποθέτησης σύστημα αποσύνδεσης από το δίκτυο όλων των πόλων.

Ως σύστημα αποσύνδεσης από το δίκτυο θεωρούνται διακόπτες με άνοιγμα επαφής μεγαλύτερο των 3 mm. Σε αυτούς συγκαταλέγονται π.χ. διακόπτες LS, ασφάλειες και ρελέ (IEC/EN 60947).

Το σύστημα αποσύνδεσης από το δίκτυο (συμπεριλαμβανομένου του ρευματολήπτη) πρέπει να ασφαλίζει έναντι της ακούσιας και μη εξουσιοδοτημένης ενεργοποίησης αν δεν παρακολουθείται η μόνιμη διακοπή της τροφοδοσίας ενέργειας από κάθε σημείο πρόσβασης.

Χρήσιμη συμβουλή: Το στεγνωτήριο θα πρέπει κατά προτίμηση να συνδεθεί μέσω ρευματολήπτων, έτσι ώστε να μπορούν να διεξάγονται ευκολότερα έλεγχοι ηλεκτρικής ασφάλειας (π.χ. κατά τη διάρκεια μίας συντήρησης ή επισκευής).

► Δεν πρέπει να τοποθετούνται συστήματα τα οποία απενεργοποιούν αυτόματα το στεγνωτήριο (z. B. χρονοδιακόπτες).

Μετά από την επιτυχή σύνδεση στο δίκτυο παροχής ρεύματος θα πρέπει να ελεγχθεί η κατεύθυνση περιστροφής της πτερωτής. Πρέπει να περιστρέφεται δεξιόστροφα. Εάν η πτερωτή περιστρέφεται αριστερόστροφα πρέπει να αντικατασταθούν δύο φάσεις στον ακροδέκτη ισχύος.

► Αν είναι απαραίτητο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς να τοποθετηθεί ένας διακόπτης προστασίας διαρροής ρεύματος (RCD), τότε πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένας διακόπτης προστασίας διαρροής ρεύματος τύπου A.

Εισαγωγή αέρα/εξαγωγή αέρα

Το στεγνωτήριο επιτρέπεται να λειτουργήσει τότε μόνο, όταν έχει συνδεθεί ένας αγωγός εξαερισμού και υπάρχει επαρκής εξαερισμός του χώρου (βλ. οδηγίες εγκατάστασης).

Σύνδεση αερίου (μόνο για μοντέλα θερμαινόμενα με αέριο)

Η σύνδεση γκαζιού επιτρέπεται να πραγματοποιηθεί μόνο από εγκεκριμένο εγκαταστάτη με τήρηση των εθνικών κανονισμών και προδιαγραφών (βλ. οδηγίες εγκατάστασης).


Η σύνδεση του ουδέτερου αγωγού (N) και του αγωγού φάσης (L) πρέπει να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με το σχέδιο στον ακροδέκτη ισχύος.

Η σύνδεση του ουδέτερου αγωγού (N) και του αγωγού φάσης (L) δεν πρέπει να αλλάξει.

Εξαιτίας μιας πολύ μικρής ποσότητας ροής δεν επιτρέπεται η χρήση einer Gassteckdose bei der angegebenen Heizleistung nicht zulässig.

Η θέρμανση αερίου είναι ρυθμισμένη εκ κατασκευής σύμφωνα με τα τεχνικά στοιχεία αερίου στο αυτοκόλλητο που υπάρχει στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Σε περίπτωση αλλαγής της κατηγορίας αερίου πρέπει να ζητήσετε ένα σετ μετατροπής από το Miele Service (αναφέρετε τύπο συσκευής, αριθμό συσκευής, καθώς και κατηγορία αερίου, ομάδα αερίου, πίεση σύνδεσης αερίου και τη χώρα τοποθέτησης). Λάβετε υπόψη σας τις οδηγίες τοποθέτησης. Αυτή η αλλαγή επιτρέπεται να πραγματοποιηθεί μόνο από εγκεκριμένο ειδικό.

 Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού λόγω χρήσης του στεγνωτηρίου χωρίς την πλήρη εξωτερική επένδυση.

Χωρίς την πλήρη εξωτερική επένδυση υπάρχει πρόσβαση σε μέρη του μηχανήματος που είτε ρευματοδοτούνται είτε περιστρέφονται.

Βεβαιωθείτε πως μετά την τοποθέτηση του στεγνωτηρίου όλα τα αφαιρούμενα μέρη της εξωτερικής επένδυσης έχουν επανατοποθετηθεί.

ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια ρούχων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, ψυγεία, οριζόντιοι καταψύκτες, συντηρητές κρασιών, κουζίνες, εστίες ηλεκτρικές ή αερίου, απορροφητήρες κουζίνας, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι ατμού, καφετιέρες.

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

Συγκροτήματα επίπλων κουζίνας και όλοι οι τύποι εντοιχιζόμενων ηλεκτρικών συσκευών.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Επαγγελματική φροντίδα ιματισμού: πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια. Πλυντήρια πιάτων, πλυντήρια ποτηριών, ειδικά πλυντήρια για καθαρισμό και απολύμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων και σκευών εργαστηρίων.

ΑΘΗΝΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ – ΕΚΘΕΣΗ
Λεωφ. Μεσογείων 257
15451 Ν. Ψυχικό

801 222 4444 (αστική χρέωση πανελλαδικά)

210 679 4444 (από κινητό)

Fax: 210 679 4400

e-mail: miele@miele.gr

www.miele.gr

Υποκ/μα Κύπρου:
MIELE GALLERY
Λεωφ. Γρίβα Διγενή 46
1080 Λευκωσία

Τηλ.: (+357) 22 451 999

Service: 8000 2 999 (χωρίς χρέωση)

Fax: (+357) 22 451 909

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany